



Pocher[®]

Die-Cast Model Kits



PANIGALE V2
SUPERQUADRO
FINAL EDITION

Instruction Manual

GB

The Superquadro is a pinnacle of superbike engineering. Pure technology, performance and unforgettable emotions. Our expertly detailed Pocher Ducati Panigale V2 Superquadro Final Edition model kit showcases the ultimate in motorcycle design and performance. This striking 1:4 scale replica reflects the bold spirit and refined beauty of Ducati's engineering, an icon of Italian racing innovation. With over 700 precision-engineered parts, realistic mechanical components, and more than 30 hours of build time, it's a true collector's masterpiece. Crafted from premium materials, this model delivers an unmatched level of realism and craftsmanship.

I

Il Superquadro rappresenta l'apice dell'ingegneria superbike. Tecnologia allo stato puro, prestazioni ed emozioni indimenticabili. Il kit del nostro modello Pocher Ducati Panigale V2 Superquadro Final Edition, realizzato con straordinaria cura dei dettagli, esprime il meglio del design e delle prestazioni motociclistiche. L'accattivante replica in scala 1:4 riflette lo spirito audace e la raffinata bellezza dell'ingegneria Ducati, un'icona dell'innovazione italiana nel mondo delle corse. Con oltre 700 parti progettate con precisione, componenti meccanici realistici e più di 30 ore di assemblaggio, è un vero capolavoro da collezione. Realizzato con materiali di prima qualità, questo modello offre un livello di realismo e maestria artigianale senza pari.

D

Die Superquadro ist eine absolute Spitzenleistung in der Superbike-Technik: vollendete Technologie, herausragende Performance und unvergessliches Empfinden.

Unser optimal detaillierter Pocher Modellbausatz der Ducati Panigale V2 Superquadro Final Edition bringt die höchste Perfektion in der Konstruktion und Performance dieses Motorrads voll zur Geltung. Diese beeindruckende Nachbildung im Maßstab 1:4 spiegelt den kühnen Geist und die raffinierte Schönheit der Maschinenbaukunst von Ducati wider, einer Ikone italienischer Rennsportinnovation. Mit über 700 präzisionsgefertigten Teilen, realistischen mechanischen Komponenten und einer Bauzeit von 30 Stunden wird hier die Kreation eines echten Sammlerstücks geboten. Aus hochwertigen Materialien gefertigt, bietet das Modell ein unvergleichliches Maß an Realismus und Handwerkskunst.

F

La Superquadro constitue le summum de l'ingénierie des superbikes. Une technologie pure, des performances exceptionnelles et des émotions inoubliables.

Réalisé avec une grande minutie, notre kit de modélisme Pocher Ducati Panigale V2 Superquadro Final Edition représente la quintessence de la conception et des performances moto. Cette réplique saisissante à l'échelle 1:4 reflète l'esprit audacieux et la beauté raffinée de l'ingénierie Ducati, une icône de l'innovation italienne en matière de course moto. Avec plus de 700 pièces conçues avec précision, des composants mécaniques réalistes et plus de 30 heures de montage, c'est un véritable chef-d'œuvre de collection. Fabriqué à partir de matériaux haut de gamme, ce modèle réduit offre un niveau inégalé de réalisme et de savoir-faire.

E

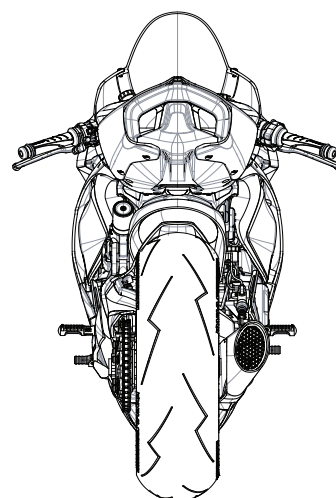
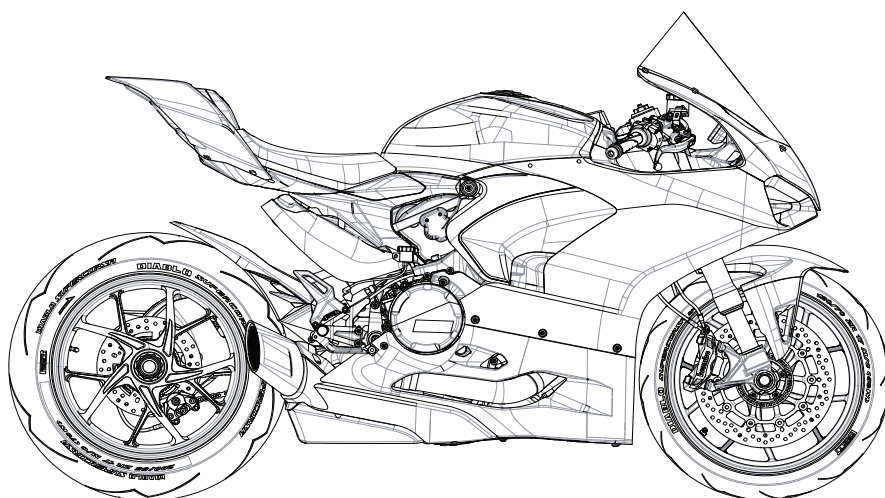
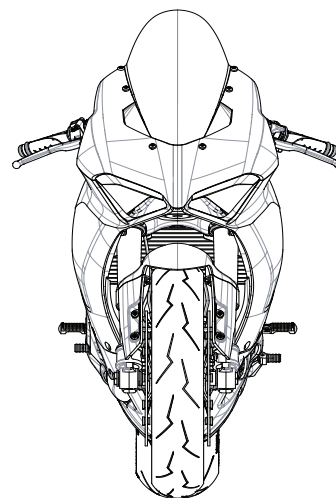
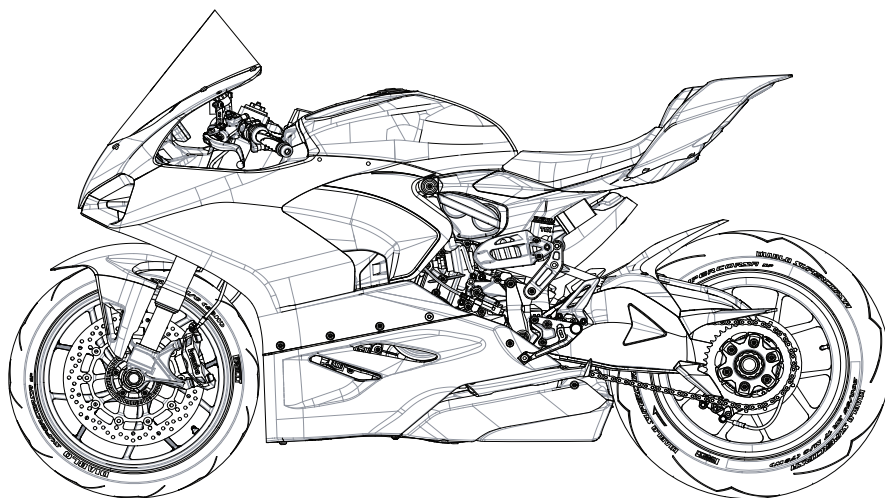
La Superquadro es la cúspide de la ingeniería de superbike. Tecnología en estado puro, rendimiento y emociones inolvidables. Nuestro modelo Pocher Ducati Panigale V2 Superquadro Final Edition, detallado con esmero, muestra lo último en diseño y rendimiento de motocicletas. Esta sorprendente réplica a escala 1:4 refleja el espíritu audaz y la refinada belleza de la ingeniería de Ducati, un icono de la innovación de carreras italiana. Con más de 700 piezas diseñadas con gran precisión, componentes mecánicos realistas y más de 30 horas de montaje, este modelo es una auténtica pieza de coleccionista. Fabricado con materiales de máxima calidad, este modelo ofrece un nivel inigualable de realismo y artesanía.

日本

スーパーquadroは、スーパーバイク・エンジニアリングの最高峰です。完璧なテクノロジー、性能、そして忘れられない感動。ポケールが精緻に仕上げた「ドゥカティ パニガーレ V2 スーパーquadro ファイナル・エディション」モデルキットは、モーターサイクルデザインと性能の究極形を表現しています。この迫力ある1:4スケールのレプリカは、ドゥカティのエンジニアリングの大胆な精神と洗練された美しさを余すところなく再現しており、イタリアのレーシング・イノベーションの象徴とも言える存在です。700点を超える精密設計パーツ、リアルに再現されたメカニカルコンポーネント、そして30時間以上におよぶ組み立て工程を備えた本モデルは、真のコレクターズ・マスターピースです。最高級の素材を用いて製作されたこのモデルは、比類ないレベルのリアルさと職人技を実現しています。

中文（简体）

Superquadro发动机，堪称超级摩托车工程学的巅峰之作。纯粹的技术，极致的性能以及令人难忘的激情。Pocher杜卡迪Panigale V2 Superquadro最终版模型套件，匠心缔造，尽显摩托车设计与性能之巅峰。此款1:4比例模型惊艳夺目，尽显杜卡迪工程学的大胆精神与至臻美感，无疑是意大利赛车创新的典范之作。逾700个精密部件，高度仿真的机械结构，超过30小时的组装体验，铸就这件收藏级典范之作。精选优质材料打造，呈现无与伦比的逼真度与工艺水准。



Assembly Icon Instructions

1 Assembly phase
 Fase di montaggio
 Montagephase
 Phase de montage
 Fase de montaje
 カテゴリーごとの組み立て

K#10 Assembled group
 Gruppo assemblato
 Versammelten Gruppe
 Groupe assemblée
 Grupo montado
 組み立てたグループ

! Pay attention
 Prestare attenzione
 Achtung
 Attention
 Prestar atención
 注意

RF/G Cable
 Cavo
 Kabel
 Câble
 Cable
 ケーブル

! Cement
 Incollare
 Kleben
 Coller
 Pegar
 接着

1 Assembly order
 Ordine di montaggio
 Die Ordnung der Montage
 Ordre d'assemblage
 Orden de montaje
 組み付け順

H-01 Sprue part number
 Numero del pezzo
 Sprue Teilenummer
 Numéro de pièce
 Número de pieza
 部品番号

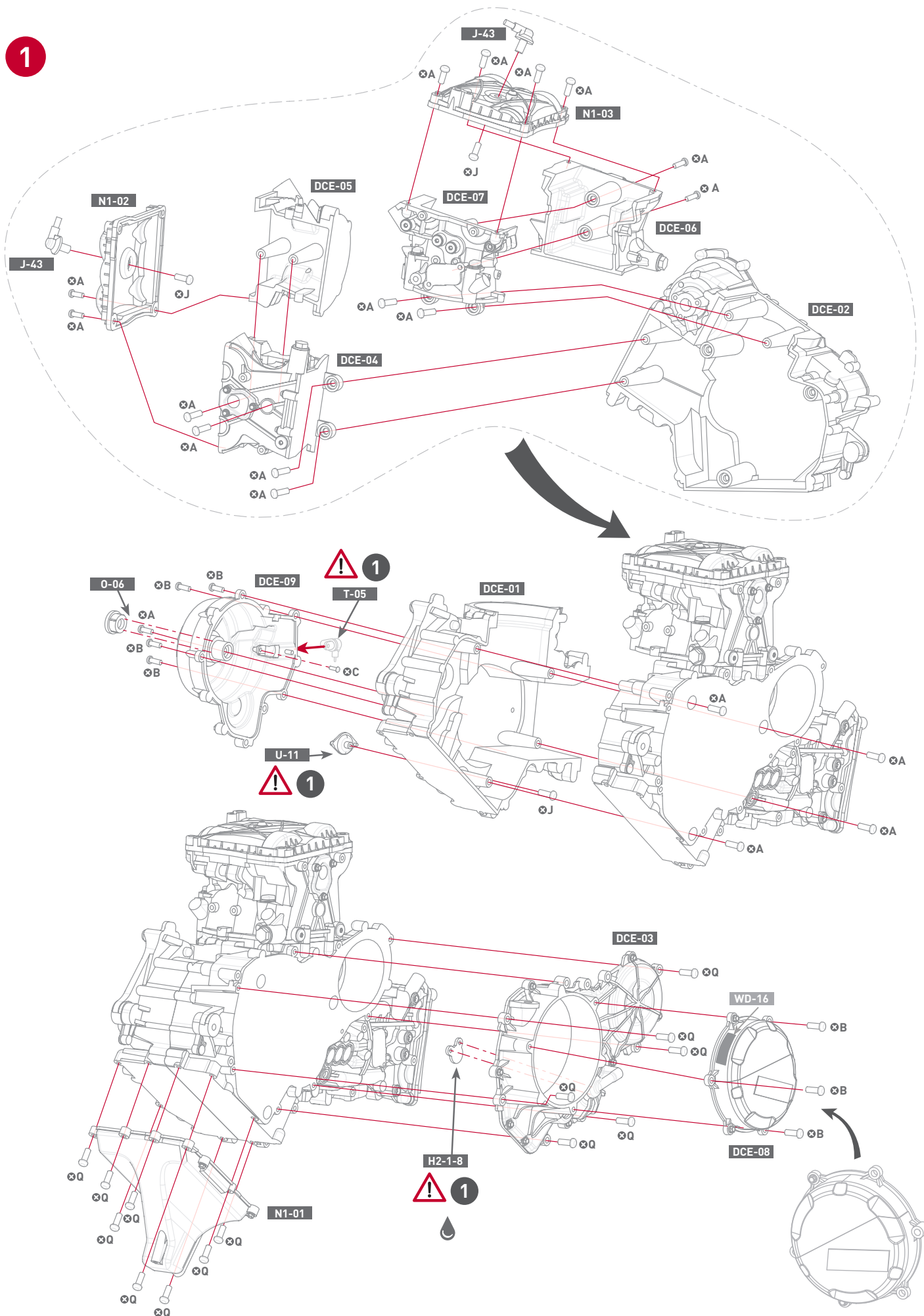
WD Water decal
 Decalcomanie
 Decals
 Décalcomanies
 Calcomanía
 デカール

RF-00 Refer to assembly phase
 Fare riferimento alla fase di montaggio
 Siehe Montagephase
 Reportez-vous à phase d'assemblage
 Consulte la fase de montaje
 アセンブリ段階を参照してください。

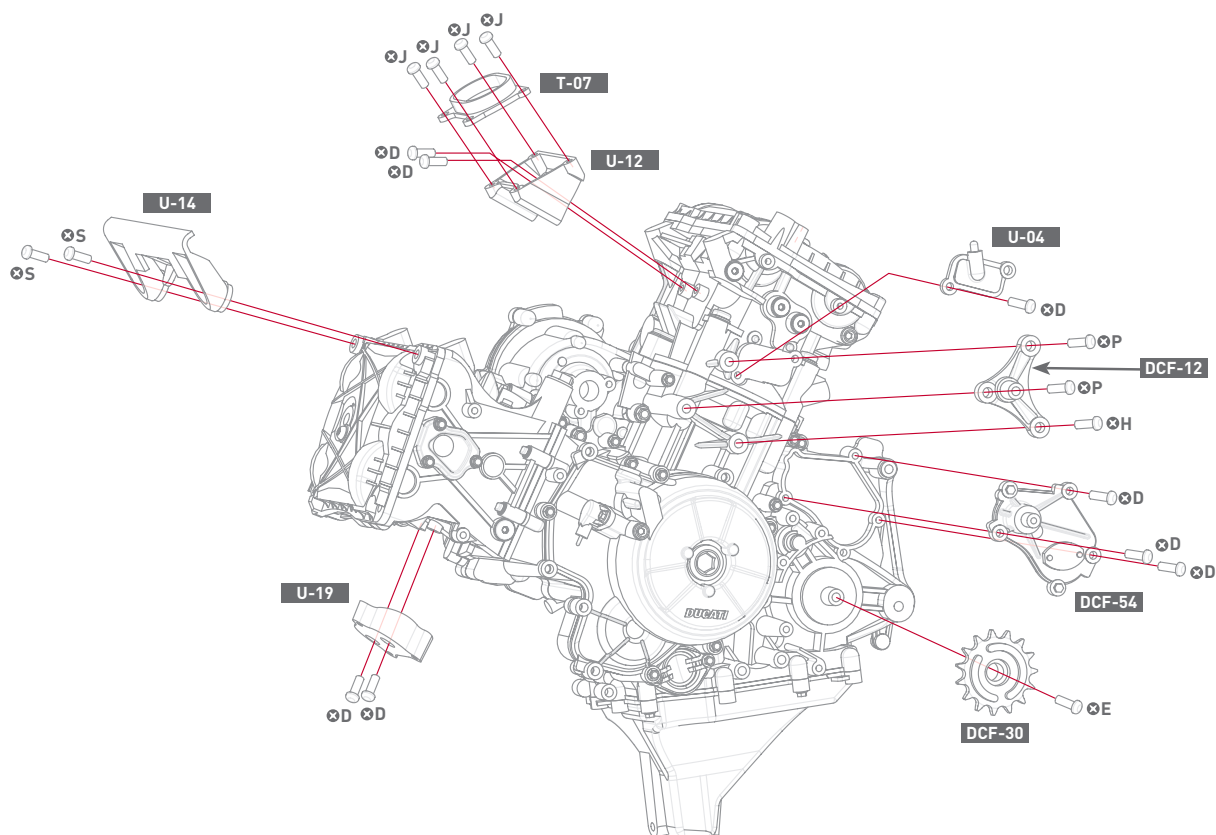
X Screwed
 Avvitare
 Festschrauben
 Visser
 Atornillar
 ビス

⊗A 2.3 x 4 mm. HK-MSPP-M023-004-004	⊗B 2 x 4 mm. HK-MSPP-M020-004-004	⊗C 1.5 x 4 mm. HK-MSPP-M015-004-003	⊗D 1.7 x 4 mm. HK-MSPP-M017-004-005	⊗E 2.3 x 4 x 5.5 mm. HK-MSPP-M023-004-005	⊗F 1.7 x 7 mm. HK-MSPP-M017-007-005	⊗F-S 1.7 x 7 mm. HK-TRSP-M017-007-005	⊗G 2 x 8 mm. HK-MSPP-M020-008-004	⊗H 2.3 x 6 mm. HK-MSPP-M023-006-004
⊗I 1.7 x 4 x 4.5 mm. HK-MSPP-M017-004-005	⊗J 1.7 x 4 mm. HK-MSPP-M017-004-005	⊗K 2.3 x 4 mm. HK-MSPP-M023-004-004	⊗L 2 x 4 mm. HK-MSPP-M020-004-004	⊗M 1.5 x 4 mm. HK-TRSP-M015-004-003	⊗N 1.2 x 5 x 2 mm. HK-MSPP-M012-005-002	⊗O 1.7 x 7 mm. HK-MSPP-M017-007-005	⊗P 2.3 x 5 mm. HK-MSPP-M023-005-004	
⊗Q 2.0 x 6 mm. HK-MSPP-M020-006-006	⊗R 1.7 x 4 mm. HK-MSPP-M020-012-004	⊗S 2.3 x 9 mm. HK-MSPP-M020-006-004	⊗T 2.0 x 5 mm. HK-MSPP-M023-010-004	⊗U 1.5 x 7 mm. HK-MSPP-M017-004-035				

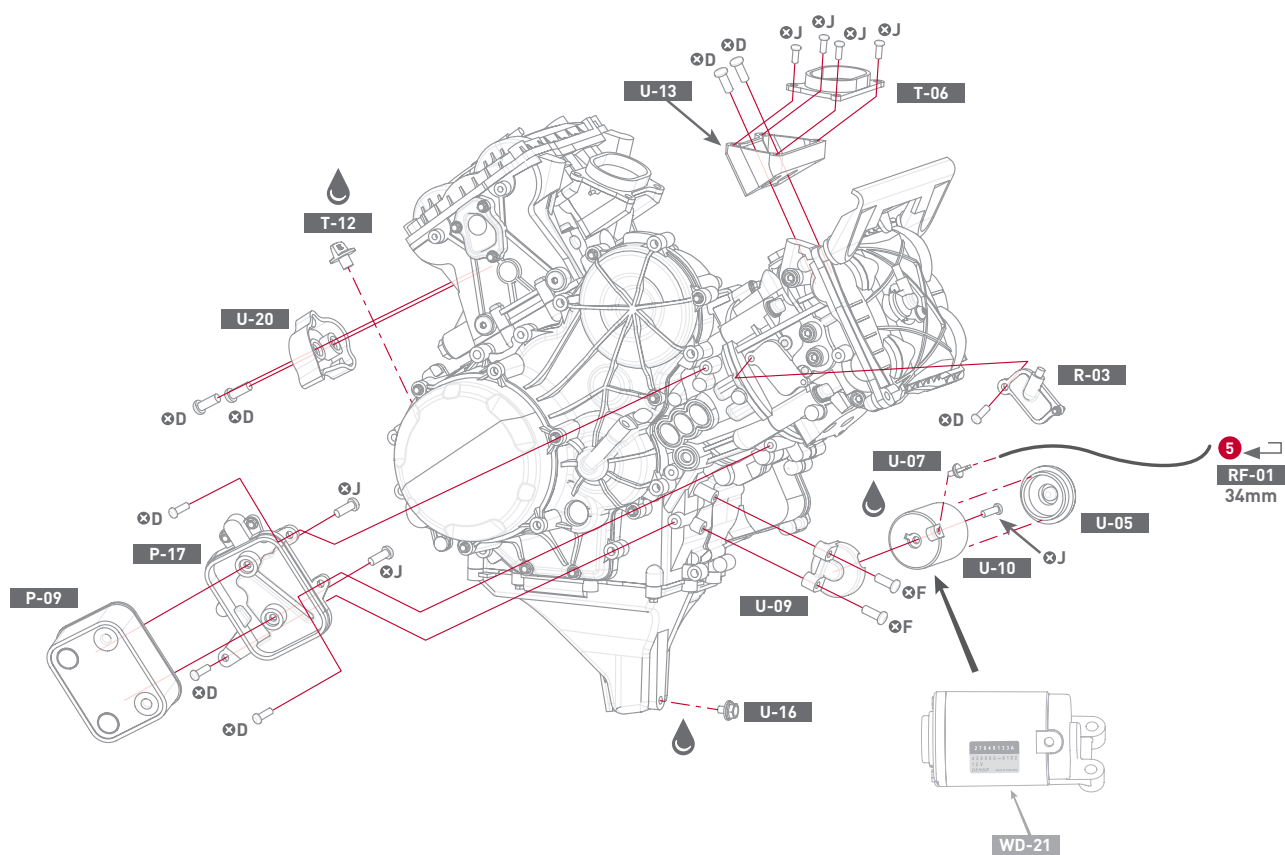
1



2

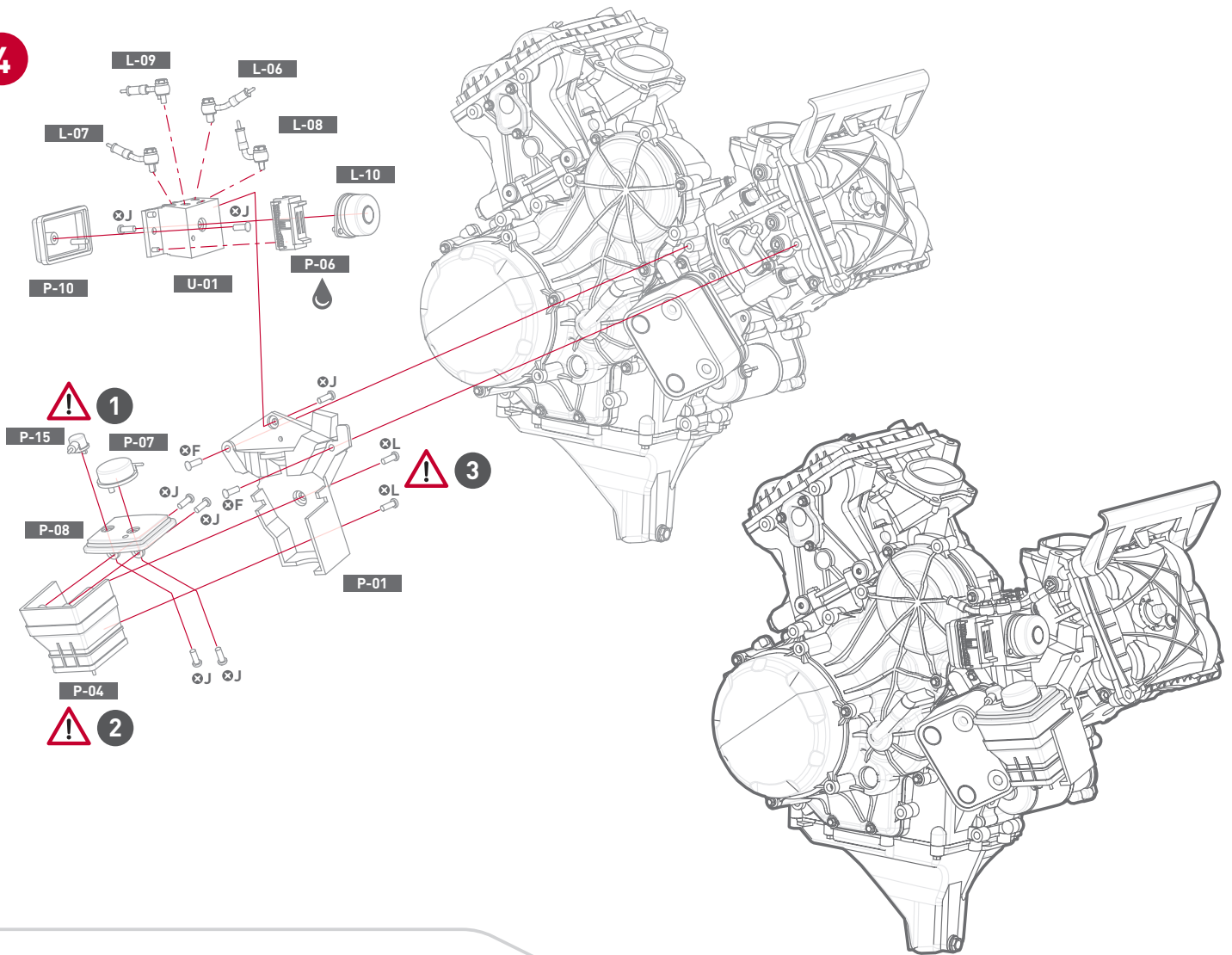


3

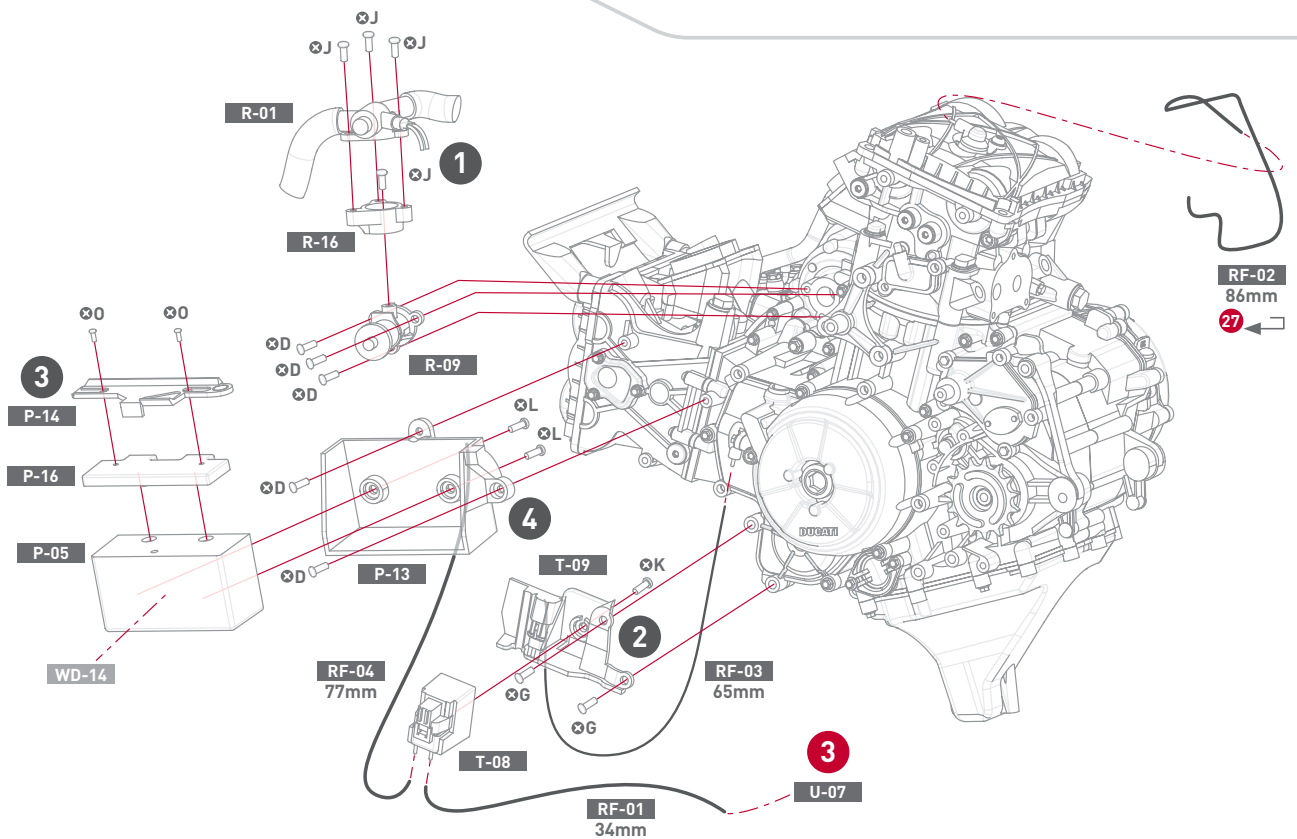




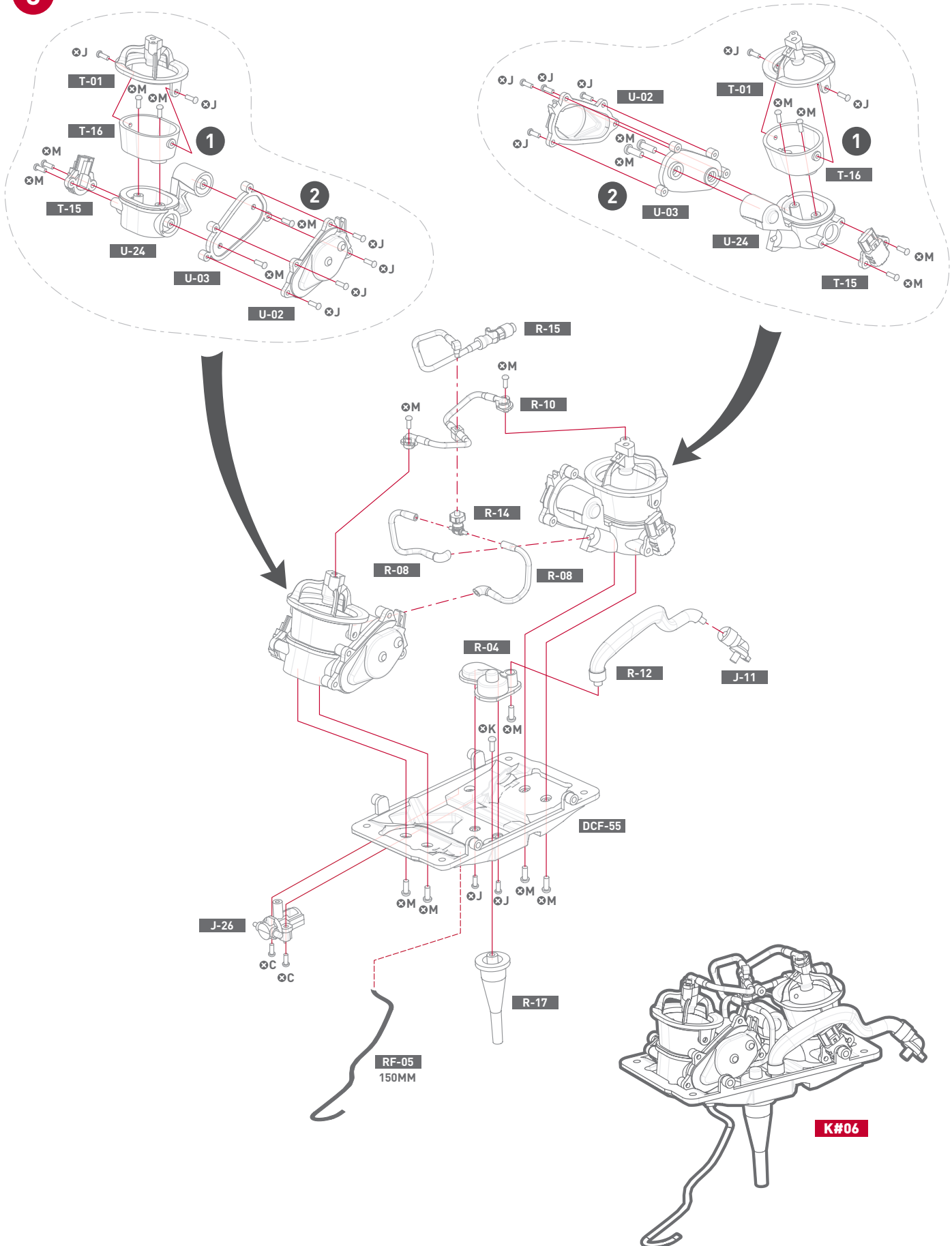
4



5

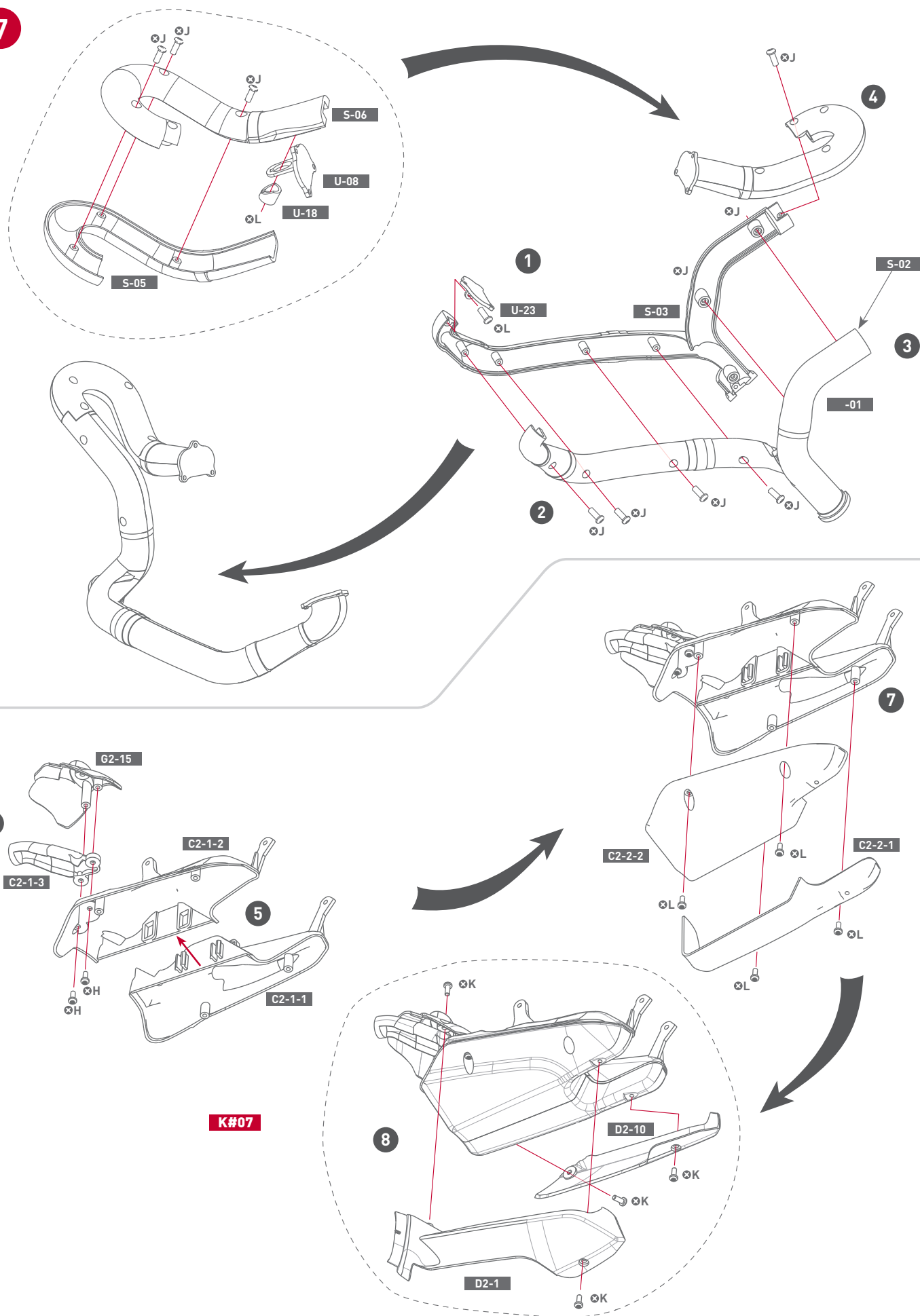


6

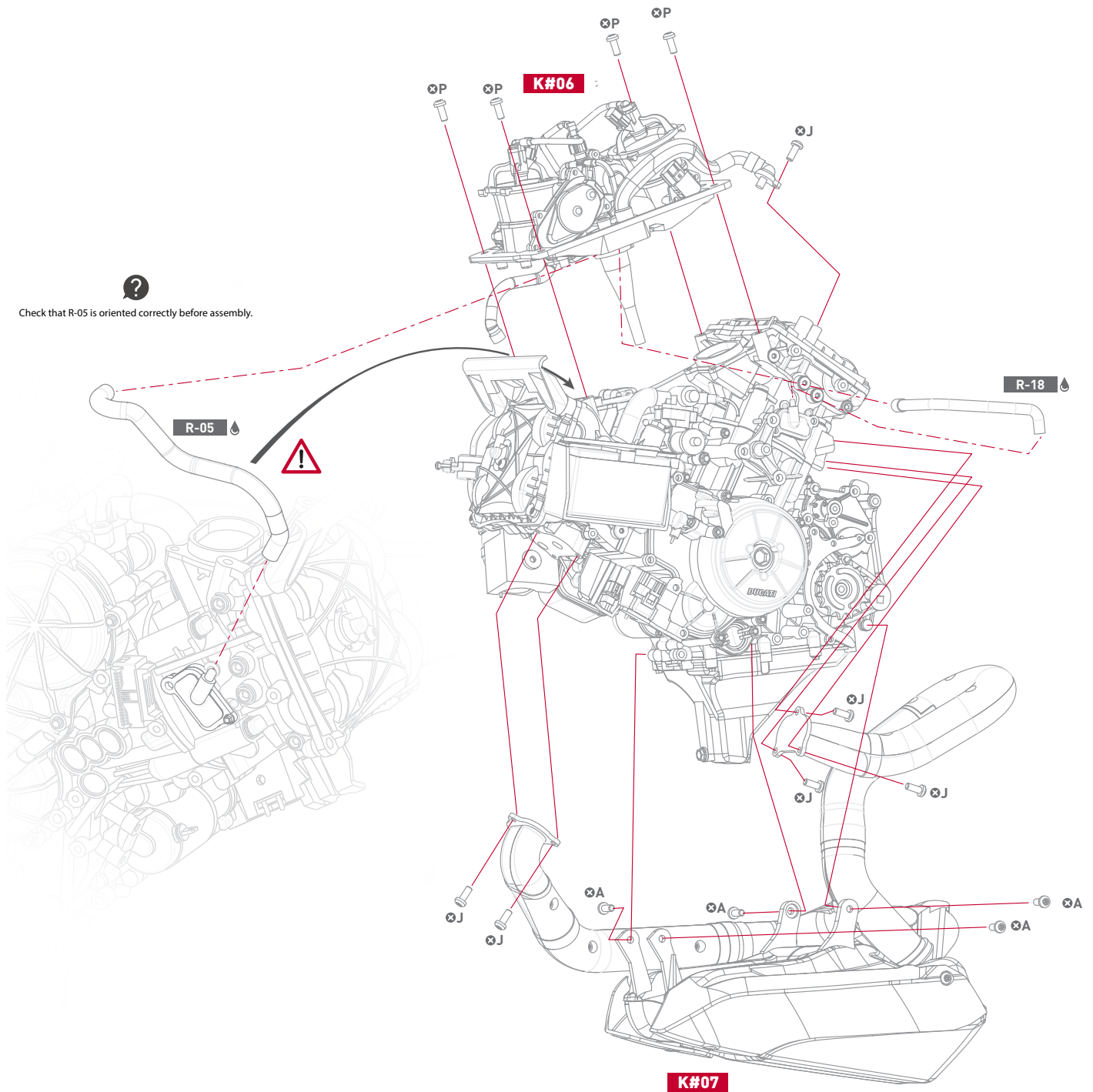


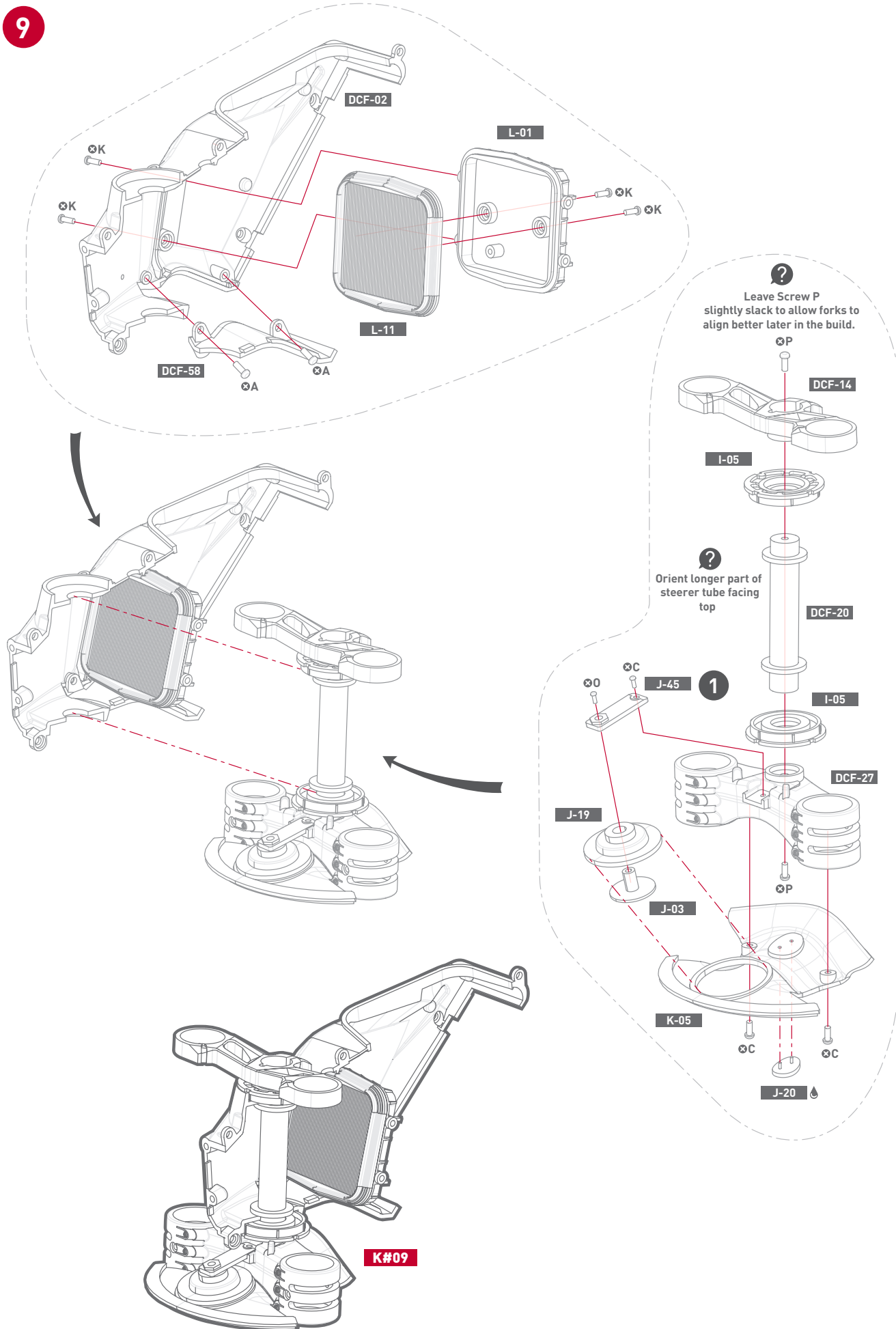


7



8



9


10

